

# OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE

# OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

30c

Friday 8 May 1981

WINDHOEK

Vrydag 8 Mei 1981

No. 4459

CONTENTS:

INHOUD:

Page

Bladsy

**GOVERNMENT NOTICE:**

No. AG 59 Department for Transport

**GOEWERMENTSKENNISGEWING:**

No. AG 59 Departement van Vervoer

1

1

## Government Notice

## Goewermentskennisgewing

Office of the

Kantoor van die

ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE  
TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA

ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE  
GEBIED SUIDWES-AFRIKA

DEPARTMENT OF TRANSPORT

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. AG. 59

1981

No. AG. 59

1981

**NOTIFICATION OF APPLICATION THAT  
FARM ROAD 1271 BE DEVIATED: DISTRICT OF  
WINDHOEK**

**BEKENDMAKING VAN 'N AANSOEK DAT 'N  
GEDEELTE VAN PLAASPAD 1271 VERLÊ  
WORD: DISTRIK WINDHOEK**

Under and by virtue of the provisions of section 16(3) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, it is hereby made known that the Roads Board of Windhoek have been received an application that farm road 1271 as described in the Schedule hereunder, be deviated.

Kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 16(3) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, word hierby bekend gemaak dat die Pdraad van Windhoek 'n aansoek ontvang het dat plaaspad 1271 soos in die Bylae hieronder beskryf, verlê word.

A sketch-map (number P1095) of the area concerned and on which the road to which the application refers and other proclaimed, minor and private roads in that area are shown, shall for the full period of thirty days mentioned hereunder be available for inspection during normal office hours at the offices of the Secretary for Transport, Windhoek, and the Roads Superintendent, Windhoek.

'n Sketskaart (nommer P1095) van die betrokke streek waarop die pad waarop die aansoek betrekking het en ander geproklameerde, ondergeskikte en privaat-paaie in daardie streek aangetoon word, sal vir die volle tydperk van dertig dae hieronder vermeld gedurende gewone katnoore by die kantore van die Sekretaris van Vervoer, Windhoek, en die Paaiesuperintendent, Windhoek, ter insae beskikbaar wees.

Every person having any objection to the above application is hereby commanded to lodge his objection in writing with the ground upon which it is based clearly and specifically therein stated with the Chairman of Roads Boards, Private Bag 12005, Ausspännplatz, 9000, within thirty days from date of publication hereof.

### SCHEDULE I

#### PORTION OF ROAD TO BE DEVIATED

From a point (A on sketch-map P1095) on main road 36 on the farm Solitaire 412 generally south-westwards across the said farm to a point (C on sketch-map P1095) on the said farm.

### SCHEDULE II

#### COURSE TO WHICH ROAD IS TO BE DEVIATED

From a point (B on sketch-map P1095) on main road 36 on the farm Solitaire 412 generally west-south-westwards across the said farm to a point (C on sketch-map P1095) on the said farm.

Iedereen wat enige beswaar het teen bogemelde aansoek word hiermee aangesê om sy beswaar, met die gronde waarop dit gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin uiteengesit skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae vanaf datum van publikasie hiervan by die Voorsitter van Pgrade, Privaatsak 12005, Ausspännplatz, 9000, in te dien.

### BYLAE I

#### GEDEELTE VAN PAD WAT VERLÊ MOET WORD:

Van 'n punt (A op sketskaart P1095) op grootpad 36 op die plaas Solitaire 412 algemeen suidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (C op sketskaart P1095) op genoemde plaas.

### BYLAE II

#### ROETE WAARLANGS PAD VERLÊ MOET WORD:

Van 'n punt (B op sketskaart P1095) op grootpad 36 op die plaas Solitaire 412 algemeen wessuidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (C op sketskaart P1095) op genoemde plaas.